

中心 德目	Faith 信實
生 活 格 言	<p>一.人性之美，莫過於誠；人性之貴，莫過於信。</p> <p>The beauty of humanity lies in honesty. The value of humanity lies in faith.</p> <p>二.人在最小的事上忠心，在大事上也忠心；在最小的事上不義，在大事上也不義。</p> <p>He that is faithful in that which is least is faithful also in much and he that is unjust in the least is unjust also in much.</p>
品德 教育	九月份核心主題：感恩
名家 箴言	<p>一、懷著真心誠意待人，一定能換來好意。(日)池田大作《青春寄語》</p> <p>二、侮辱他人時，自己的信譽也受到同樣侮辱。(伊朗)薩迪《薔薇園》</p>



★英文每週一句：Only they who fulfill their duties in everyday matters

will fulfill them on great occasions.

只有在日常生活中盡責的人才會在重大時刻盡責。

★每週一詞：柔能調服眾生，剛能堅強己志。

★台灣俚語：「飼老鼠咬布袋」

養老鼠養到反而咬破了布袋。

【教學組】

賀！本校 801 班楊子妮同學榮獲新北市閩語演說競賽第 2 名

將代表新北市參加全國國語文競賽。

感謝劉嘉玲老師的超強指導！！

☆☆巡堂提醒☆☆

一、提醒各班上室外課時，務必確實關閉門窗及電源。

二、請全年級各班在上課中，如老師有使用影片或簡報時，**教室後方窗簾請保持開啟**，勿全部關上，亦請任課教師協助提醒。

一、「聯合盃全國作文大賽 - 新北市區賽」報名作業說明

(一)校內報名時間已截止，請尚未繳回報名表班儘速交回。

(二)比賽日期：107 年 11 月 11 日(星期日)上午 10 時至 11 時(自行前往)。

(三)報名表已將發至各班，有意報名同學請填寫報名表後於 9/28 日前交回教務處教學組。

(四)活動計畫將公告於學校網頁及發至各班，請同學自行參閱。

二、【教師校務行政系統配課與成績輸入確認提醒】

如有教師無法於登入校務行政系統/配課班級錯誤/無法輸入學生成績等問題，請速洽教學組(分機 221)或資訊組(224)協助處理。

三、【油印服務暫停】

因應段考試卷印製作業，教務處油印服務自 10 月 5 日(星期五)中午 12 點止。

四、【第 1 次段考 考試日程】

10 月 16 日 (二)	節次	一	二	三	四	五	六	七	八
	預備	08：10	09：10	10：10	11：10	13：10	14：10	15：15	第8節、晚自習均已停止
	時間	08：15 09：00	09：15 10：00	10：15 11：00	11：15 12：00	13：15 14：00	14：15 15：00	15：20 16：05	
	科目	國文	作文	自習	英文	自習	七生物 八理化 九理化/地科	自習	
10 月 17 日 (三)	節次	一	二	三	四	五	六	七	
	預備	08：10	09：10	10：10	11：10	13：20 14：05	14：15 15：00	15：00 16：05	
	時間	08：15 09：00	09：15 10：00	10：15 11：00	11：15 12：00				
	科目	自習	數學	自習	社會	正常上課			

☆備註說明：

1. 本次段考教師監考班級為：**任教班級 +5**

2. 英聽測驗將在考試開始 10 分鐘後，由**監考教師**進行播放。請各班於 10/15(一)前至設備組借用 CD 播放器，並完成測試。

3. 請同學作答時，答案卡上的班級、座號、姓名及答案填答務必正確清楚填寫，以免影響成績計算。

五、【補行評量提醒】

(一)提醒同學如遇學校段考(含作文)，有因公、病、喪、事等請假而無法到校參加考，請務必至教務處填寫補行評量申請單，以保障個人權益。

(二)本次段考如因上列原因需進行補行評量，請於**10/18(四)上午 8：20**參加補行評量測驗，逾時不再辦理(如有特殊因素請先行至教務處說明)，若有成績受影響致學期成績未及格者，請逕參加下學期補考。

六、【段考緊急狀況應變提醒事項】

- (一)段考時地震：請同學聽從監考教師指示或學校廣播，視地震強度大小狀況判斷繼續進行考試、就地掩蔽、或馬上緊急疏散。
- (二)段考時停電：原則上考試仍繼續進行，但如有光線不足問題，請同學可主動向監考教師反應，進行座位調整。

【註冊組】

107-1 【註冊組】獎助學金申請

※以下各項獎助學金申請詳細說明，請至[江翠國中首頁獎助學金專區](#)列印申請表格或至註冊組領表，並於校內申請期限前備妥相關資料繳交註冊組或於截止日前自行掛號郵寄。

獎助學金項目	申請資格	申請期限	獎助金額
雲林縣政府 107 學年度第 1 學期中等以上學校清寒優秀獎助學金	1. 凡設籍雲林縣 6 個月以上中等以上學校學生家境清寒。 2. 106 學年度第 2 學期學業成績平均在 80 分以上及體育成績七十分以上。 3. 未享有其他公設獎學金及非各級學校夜間部、進修部、推廣進修班、建教班、在職專班、空中大學等學生。	107.10.5 前	1,500 元
2018 靈鷲山慈善基金會第 16 屆靈鷲山普仁獎	經推薦品德優良、有志向學、但家境困難（低收或清寒）之國中、國小在學學生。 ※獎勵方式 一、普仁獎地區獎項： 由各縣市主辦單位辦理地區性公開表揚，頒發獎狀及獎學金新台幣 5000 元。 二、普仁獎全國獎項： 辦理全國性公開表揚，頒發獎狀及獎學金新台幣 10000 元，主辦單位另將其得獎事蹟製作成冊，以彰顯其優良品德。	學校申請 107.10.19 前 個人申請 107.10.31 前	一、地區獎項 5000 元 二、全國獎項 10000 元
嘉義市中等以上學校清寒優秀學生獎學金	一、凡設籍嘉義市 6 個月以上之居民，其子女無論就學嘉義市或其他外縣市之公私立中等以上學校（不包括補習學校、進修學校、夜間部、推廣進修班、建教班及在職專班）家境確係清寒且各科成績符合，而未享受其他公費或獎助金補助者均得申請獎助。 二、106 學年度第 2 學期學習領域（一般學科）80 分以上且未有記過或曠課之紀錄。	107.10.5 前	1,200 元
臺中市政府教育局 107 學年度第 1 學期中等以上學校清寒優秀學生獎學金	一、設籍台中市 6 個月以上。 二、持有區公所出具之低收、中低收證明者或家庭突遭變故致生活陷於困難或其他家境清寒，經導師出具證明者。 三、106 學年度第 2 學期學業成績總平均分數達 85 分以上，且無任何一科及一領域不及格者。	107.10.5 前	1500 元

南投縣政府國民中學以上學校清寒優秀學生獎學金	一、設籍南投縣 6 個月以上，未享有公費及政府其他獎學金者。 二、持有公所出具之低收入戶證明者或家庭突遭變故致生活陷於困難或其他家境清寒，經導師出具證明者。 三、南投縣國民中學學生 106 學年度第 2 學期成績等第均在 85 分以上，原住民籍學生 70 分以上 (身心障礙者及奉准免修體育課者不計)	107.10.5 前	1500 元
財團法人新北市私立領航社會福利慈善事業基金會	一、凡設籍板橋區 6 個月以上，就讀公私立國小及國中在學生， <u>家長或監護人持有低收入戶證明，且未享有其他公費或獎學金補助者。</u> 二、106 學年(上、下學期)學業總平均在甲等(或 80 分)以上，且體育成績在乙等(或 70 分)以上。 ※ 7 年級新生以畢業國小成績為準。	107.10.22 前	5000 元
僑務委員會 107 年度中等以上學校學行優良僑生獎學金	一、限八年級或九年級僑生。 二、106 學年度學業總平均成績 85 分以上，且無警告以上處分。 三、凡留級、重讀或延畢之僑生，均不得請領。	107.10.8 前	5000 元
彰化縣 107 學年度第 1 學期自強優秀學生獎學金	一、凡設籍彰化縣滿 6 個月以上現為國內公私立學校自強學生(不包括教育推廣學分班、實習生、在職進修及學分補助費之學生)，符合「彰化縣自強優秀學生獎學金實施要點」第 2 點各款資格且未享受公費待遇之優秀學生。 二、106 學年度第 2 學期學業成績平均在八十分以上，且綜合表現良好。身障學生得不採計健康與體育領域成績。	107.10.5 前	5,000 元

【設備組】

一、107 學年度以書敬師優勝名單：

703 33 林怡文 706 36 陳宣澐 708 31 王蕙捷 708 08 楊庭榕 708 33 曾馨儀
709 35 詹雅婷 808 06 高碩亨 808 34 黃以岑 812 34 李冠儀 814 32 張瑀使
814 林立庭 817 31 林妘庭 已於 10 月 2 日升旗頒獎

二、10、11 月份月月是喜閱主題書展：大洋洲，即日起於時空閱讀館展出，請同學多多參與，完成閱讀卡經認證可 X2 並記得完成學習單可參加抽獎。

學務處

【訓育組】

★聯課提醒：七、八年級請注意，請務必攜帶聯課相關用具上課，請同學務必配合！

1. 【服務學習】請各位同學留意自己之服務時數。如需參加校外服務學習，務必於活動前一週填妥申表及家長同意書，並送至學務處訓育組，以完成申請手續。申請表可至本校校網【服務學習宣導專區】下載或至訓育組領取。

2. 【服務學習】請導師務必於期限內登錄學生所完成之服務學習時數：

106 學年度第 2 學期補登錄開放時程：自 107 年 9 月 1 日至 107 年 9 月 30 日止。

107 學年度第 1 學期登錄時程：

登錄開放時程：自 107 年 8 月 1 日至 108 年 1 月 31 日止。

補登錄開放時程：自 108 年 2 月 1 日至 108 年 2 月 28 日止。

3. 【八年級隔宿露營晚會表演班級】801.803.804.805.806.808.811.812.813.814.815.816.817。

請有意願營晚會表演的班級盡速將報名表交至學務處訓育組。

4. 【八年級隔宿露營學生行前會】10/22(一) 15：20～16：05，地點：活動中心 召開學生的行前說明會
(請第七節任課老師隨班督導)。

【八年級隔宿露營導師行前會議】10/22(一)10：20～11：05，地點：簡報室。

5. 10 月 23(二)-24(三)為八年級隔宿露營活動，八年級未參加隔宿露營同學請至 129 教室上課，午餐請自理，
名單及詳細停車位置圖請見(附件一)。行車編組表請見(附件二)。

6. 如有報名新北市 107 學年度學生音樂比賽個人組的同學，請將報名表列印後，送 至學務處訓育組，以便核章並
留校備查。比賽當天訓育組將會統一幫參賽同學請公假。

7. ★10/02(二)九年級證件照已拍攝完畢，當日未到的同學請務必於 10/26(五)中午 12：40-13：10 於前棟四樓
405 教室進行補拍。

★10/26(五)將進行九年級沙龍照拍攝，詳細各班拍照地點及節次已公告於告班，另外，加強宣導——沙龍照
當天如需更換便服，請同學務必至廁所進行更換，便服僅限拍照時間，當天未到的同學請務必於 11/16
(五)中午 12:40-13：10 於內側 129 教室進行補拍。敬請任課老師隨班督導。

★預告：九年級班級團體照時間將訂於 11/16(五)上午，屆時將公告各班，因拍攝場地於室外，拍攝當天將
依天氣情況而定，請同學聽候通知。敬請任課老師隨班督導。

★預告：教職員證件照時間將訂於 11/16(五)下午，屆時會將公告至各辦公室，請密切留意。

8. 七年級品德教育手冊「青春 ORZ」和八年級品德教育手冊「蜜蜜甜心派」，請各班品德小天使將手冊於每個月月底
送至訓育組核章。

9. 107 學年度學藝競賽已進入評選階段，感謝各班同學踴躍參加及老師們地辛勤指導，比賽結果將於下次翠訊公
告，也將另行公告於本校校網榮譽欄，得獎同學也會利用各年級升旗時間進行表揚，請同學密切留意。

【生教組】

1. 請勿以肢體暴力傷害他人或以強暴、威脅、恐嚇等手段勒索他人財物，違者依校規嚴厲處分，並且提醒同學恐嚇勒索屬於公訴罪。若有發現以上行為請立刻通知生教組。
2. 行動電話、通訊器材在校園內，全面禁止使用，上下學時也請不要拿在手裡或掛在胸前，違反規定者由學校代為保管，並請家長到校領回，請各位老師多加宣導。
3. 近來邊走邊吃日益嚴重，生教組會加強巡邏，一旦發現輕則口頭告誡重則警告以上處分，請同學養成良好生活習慣。
4. 請各班導師配合本週實施全校服裝儀容檢查，複檢結束後繳回至生教組。
5. 上課時間若有同學未到請風紀股長立刻通知生教組，並請班長立刻通知導師。

★ 第 5 週生活競賽榮譽榜 ★

整潔競賽						秩序競賽					
年級	第一名	第二名	第三名	第四名	第五名	年級	第一名	第二名	第三名	第四名	第五名
七	706	709	714	707	716	七	718	704	706	703	711
八	809	805	803	815	814	八	809	812	811	801	816
九	911	918	907	916	908	九	910	911	912	916	914

※秩序榮譽班:910

【遺失物公告】

- 一、 以下為開學至今尚未領取之遺失物，如有遺失下列物品者請至生教組領回。
- 二、 上學期遺失物品查詢請參閱上學期翠訊或至生教組詢問。
- 三、 若有遺失現金，請洽生教組告知遺失時間、金額及地點。

編號	遺失物名稱	拾獲日期	拾獲地點
1	不鏽鋼保溫壺(金色)	107/08/01	輔導處
2	足球	107/08/02	操場
11	不鏽鋼保溫瓶(藍色)	107/08/30	九 07 教室
14	撲克牌	107/08/31	九 15 教室
15	透明水壺(蓋子粉紅色)	107/08/31	學務處班櫃
16	傘套(紫色)	107/08/31	學務處
22	藝術與人文課本(2 上)	107/09/05	籃球場(靠司令台)
27	錢包(牛仔布)+現金	107/09/10	804 教室窗戶旁邊
33	雨傘(藍色)	107/09/13	學務處
37	錢包(黑企鵝)	107/09/18	合作社前面
38	英漢字典	107/09/19	後棟走廊
39	雨傘(灰)	107/09/19	幼稚園前面樓梯
42	網球	107/09/21	網球場
43	墨鏡	107/09/25	行政大樓廁所洗手台
45	體育習作(2 上)	107/09/25	
46	不銹鋼保溫瓶	107/09/26	219 電腦教室
47	摺傘(桃紅)	107/09/27	活動中心
50	自動傘(紫紅)	107/10/01	學務處

【衛生組】

1. 七年級同學請注意：請盡速繳交健康檢查同意書至健康中心。
2. 全校師生請注意：請速繳回流感疫苗施打同意書，以便健康中心統計人數。
3. 七、八、九年級掃落葉的外掃同學請注意：落葉可直接倒入垃圾車，不用裝塑膠袋，節省垃圾袋。

【體育組】

一、本學期體育競賽：

1. 10月17日(星期三)、18日(星期四)舉行八年級拔河比賽。
 2. 11月8日(星期四)舉行七年級徒手體操比賽。
 3. 12月15日(星期六)舉行校慶運動會(11月30日起開始比賽)。
- 運動會項目為：100公尺、800/1500公尺、大隊接力。

二、11月8日舉行七年級徒手體操比賽。動作影片、配樂音樂檔及圖片文字檔公布於校網，歡迎下載使用。

三、10月17日起進行八年級拔河比賽，比賽的賽程表已公布於校網。想要練習的班級可以向體育組借用拔河繩。(規則同借用一般體育器材，唯請借用時老師務必在現場，不要讓同學自行借用，以免危險)

輔導處

【輔導組】

- (一) 10月4日八年級週會時間邀請「安德烈慈善協會」蒞校宣講「生命教育-集食行善」，請各班於上課前帶隊至活動中心。
- (二) 4Q快樂成長班第一次上課時間為10月6日(六)早上9:00~12:00，地點在綜合大樓校史室，請報名的同學準時參加。〈4次全勤者可獲嘉獎一次〉
- (三) 本學期第一次親職教育講座於10月12日(五)晚間19:00—21:00舉行，特別邀請「士林地方法院吉靜如少年保護官」蒞校分享「從e世代危機行為談家長管教策略」，請同學轉知家長，踴躍參加。〈親職講座一參加的家長，學生可記6點榮譽點〉

日期	時間	親職講座講題	講師
107/10/12(五)	19:00—21:00	談正向親子管教	士林地方法院吉靜如保護官
107/11/02(五)	19:00—21:00	其實你不懂我的心！談親子溝通技巧	台灣大學社工系陳毓文教授
107/12/07(五)	19:00—21:00	如何與青春孩子談性說愛	簡單老師

【資料組】

1. 九年級「選技職、好好讀、有前途」學生技職試探活動開始報名了，時間是107年10月17日(三)下午12:30~16:30，有兩個梯次，擇一參加，地點與行程規劃如下：

(一)復興商工梯次

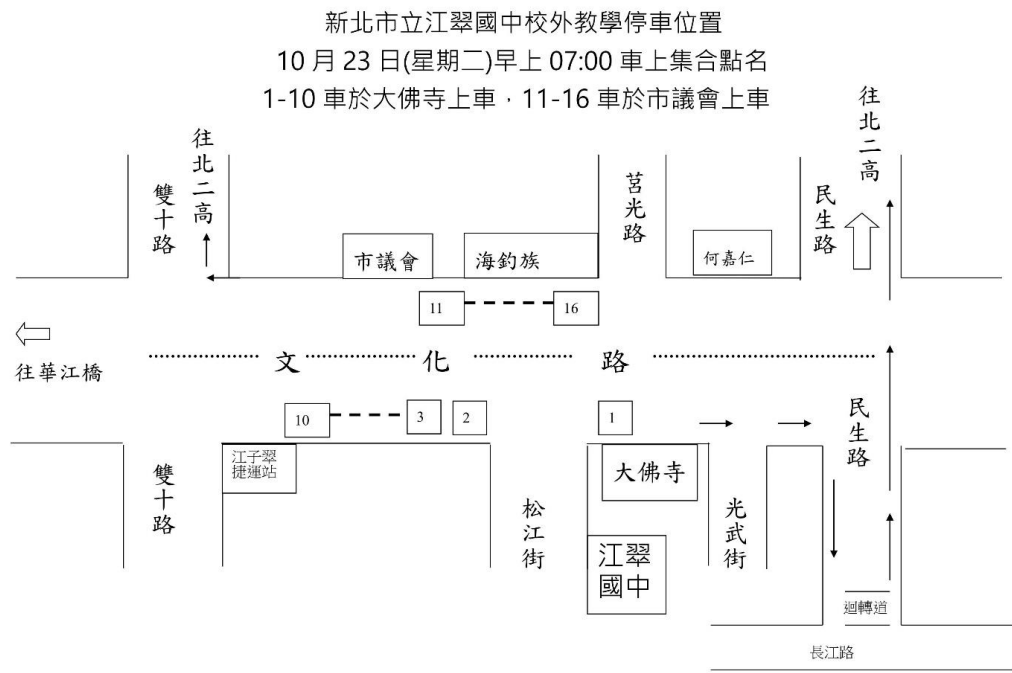
時間	活動內容	主持/主講人
13:00~13:50	學校、各科簡介	輔導處教師
13:50~15:10	藍染實作體驗	教務處教師
15:10~15:20	問與答	輔導處教師
16:00~	收穫滿滿、快樂賦歸	

(二)馬偕護專梯次

時間	科別	活動老師/地點
13:30-14:20	護理科	護理師
14:30-15:20	視光學科	驗光師
15:30-16:20	化妝品應用與管理科	美容師/助教群
16:20	收穫滿滿、快樂賦歸	

★想參與的學生請向各班導師索取報名表，並於10月8日(一)放學前繳交，機會難得，好好把握，報名表不足可向輔導處資料組索取。

【附件一】停車位置圖



【附件二】江翠國中 107 學年度八年級校外教學活動行車編組表 107/10/23-10/24

車序	班級	應到學生數				導師	行政人員	行政人數	應到總人數 (含老師)
		男	女	計	素				
1	801 802	9	23	32	0	邵承慧 龔麗蘋	校長 郭月秀 學務主任 江文清	2	36
2	803	12	15	27	0	龔育雅			29
3	804	11	15	26	0	楊翠蓮			27
A	805	13	14	27	3	楊宗錦			28
5	806	11	15	26	0	劉茜文			27
6	807	12	15	27	0	梁源			28
7	808	13	14	27	0	林靜萱			28
8	809	12	14	26	0	張淑媚			27
9	810	11	11	22	0	張嘉豪	生教組長 吳偉誠	1	24
10	811	12	15	27	0	張文娟			28
11	812	13	15	28	1	劉璨瑜	訓育組長 方彥婷	1	29
12	813	13	11	24	0	黃文怡			26
13	814	13	14	27	0	洪明岳			28
B	815	11	14	25	1	楊富雄			26
15	816	13	14	27	0	卓素珍			28
16	817	14	15	29	0	楊理茹	童軍團長 廖素娟	1	30
合計		193	234	427	5	17		5	449

八年級未參加隔宿露營同學 10 月 23-24 日上課教室

- 1.敬請導師協助通知以上同學於指定教室上課，謝謝！
- 2.請假之同學務必於 10/23 前完成請假手續

上課教室：內側 129 教室			
人數編號	班級	座號	姓名
1	804	13	謝佳歲
2	805	13	陳昌廷
3	806	3	戴良嶧
4	807	4	蔡順興
5	808	39	曾宣琳
6	809	26	吳宜臻
7	810	2	李哲昌
8	810	13	蔡曜安
9	810	29	林欣怡
10	810	39	李品樺
11	810	41	郭昱萱
12	813	29	蔡彤妍
13	813	39	湯妍甄
14	814	34	林立庭
15	815	8	黃傳鈞
16	815	9	賴志源
17	816	1	黃子郡